

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des
soumissions/Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada
The Cambridge Building
3 Queen Street/3, rue Queen
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 4A2

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Veuillez adresser toute demande de renseignements par écrit à l'attention de l'autorité contractante, Darlene Reay, soit par télécopieur ou par courriel à: darlene.reay@tpsgc.gc.ca.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
The Cambridge Building
3 Queen Street/3 rue, Queen
PO Box 1268/CP 1268
Charlottetown
Prince Ed
C1A 4A2

Title - Sujet Réparation de palplanches en acier	
Solicitation No. - N° de l'invitation ED001-160238/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client R.076433.001	Date 2015-06-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWC-008-3635	
File No. - N° de dossier PWC-5-38018 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-06-23	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Reay, D (PWC)	Buyer Id - Id de l'acheteur pwc008
Telephone No. - N° de téléphone (902) 566-7518 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 566-7514
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

The following changes in the tender documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.

SPECIFICATION

Section 00 01 11 - List of Contents

Add attached List of Contents - Page 2

Section 01 35 44 - Environmental Protection Procedures for Marine Work

Add:

1.15 Additional Marine Considerations

- .1 Any tools, equipment, vehicles, temporary structures or parts thereof used or maintained for the purpose of building or placing a work in navigable water shall not be permitted to remain in place after the completion of the project.
- .2 Vessels shall be permitted safe access through the worksite at all times, and shall be assisted as necessary.
- .3 All materials and equipment used in construction must be marked in accordance with the Collision Regulations of the Canada Shipping Act, 2001 when located on the waterway.
- .4 Advise the Canadian Coast Guard, Marine Communication and Traffic Services (MCTS) at (902) 564-7751 or toll free at 1-800-686-8676 sufficiently in advance of commencement of work or when deploying or removing site markings in order to allow for appropriate Notices to Shipping/Mariners action.

PWGSC	List of Contents	Section 00 01 11
Wood Islands Wharf		Page 2
Steel Sheet Pile Repairs		2014-10-24
Structure 401/402/404		
R.076433.001		

Drawings

<u>Drawing No.</u>	<u>Title</u>
	Cover Page
M-1 of 4	Existing Conditions Site Plan and Cross-Section
M-2 of 4	Repair Layout Plan and Details
M-3 of 4	Typical Sections and Details
M-4 of 4	Concrete Cap Sections and Details